

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons					
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		NCE											
	CLUB 1 Oensingen Roadrunners		NCE													
	CLUB 2 Léchelles Coyotes		NCE													
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		16.09.2017										
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCT37										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronométrateur																
Official scorer Marqueur																
Referee 1 Arbitre 1		9034 KAMMANN Klaus														
Referee 2 Arbitre 2																
Tech. Director Directeur tech.																
RESULT																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL											
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		0		5								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma										
Penalty / Rigori		0		0												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																
COACH					COACH											
Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome											
Signature					Signature											
TIME OUT					TIME OUT											
TOTAL					TOTAL											
0					0											
0 min					0 min											